# รายการอ้างอิง

# ลาษาไทย

- เกริกไกร จีรแพทย์. <u>การเจรจาการค้าระหว่างประเทศ</u>. กรุงเทพฯ : คู่แข่งปุ๊กส์, 2539.
- เกษมสันต์ วีระกุล และคณะ. พจนานุกรมศัพท์เศรษฐศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2540.
- ขจิต สุขุม. รักษาการผู้อำนวยการกองส่งเสริมและพัฒนาทรัพย์สินทางปัญญา. สัมภาษณ์, 11 กันยายน 2543.
- ทัชชมัย ฤกษะสุต. <u>เอกสารประกอบการบรรยายวิชาเศรษฐกิจระหว่างประเทศ</u>. กรุงเทพฯ : คณะ นิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ทัชชมัย ฤกษะสุต.หลักการระงับข้อพิพาทในแกตค์และองค์การการค้าโลก.<u>วารสารกฎหมาย</u> 16 (ตุลาคม 2538) : 86.
- ทัชชมัย ฤกษะสุต.กติกาอื่น ๆ ของแกตค์. สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย (ตุลาคม 2539) : 1-21.
- ทัชชมัย ฤกษะสุต.หลักการลดอุปสรรคทางการค้าที่มิใช่ภาษีศูลกากร หรือ NTB ภายใต้แกตต์และ องค์การการค้าโลก. <u>วารสารกฎหมายสุโขทัยธรรมาชิราช</u> 7(ชั้นวาคม 2538) : 46-73.
- บุญญรัตน์ โชคบันดาลชัย. <u>มาตรการทางกฎหมายในการป้องกันการทุ่มตลาดในประเทศไทย</u>. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตสาชาวิชานิติศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย, 2535.
- ประสิทธิ์ เอกบุตร. ข้อเสนอทางกฎหมาขบางประการต่อการกำหนดนโขบาขทางการค้าระหว่าง ประเทศของไทยในGATT. วารสารนิติศาสตร์ 15 (ชั้นวาคม 2528) : 18-40.
- วัชรี ชาคาชำรงเวช. <u>ความตกลงว่าด้วยมาตรการปกป้อง</u>. กรุงเทพฯ : สวัสดิการกรมเศรษฐกิจการ พาณิชย์.
- วัชรี ชาดาธำรงเวช. เจ้าหน้าที่กองการค้าพหุภาคี. กรมเศรษฐกิจการพาณิชย์. สัมภาษณ์, 11 สิงหาคม 2543.
- ศิรินาถ ใจมั่น. 50 ปี ระบบการค้าพหุภาคีจากGATT สู่ WTO. กรุงเทพฯ : สวัสคิการกรมเศรษฐกิจ การพาณิชย์.
- สกล หาญสุทธิวารินทร์. รองอธิบดีกรมทะเบียนการค้า. สัมภาษณ์, 24 สิงหาคม 2542.

- สุรเกียรติ้ เสถียรไทย. <u>กฎหมายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ: การควบคุมการค้าระหว่างประเทศโดย</u> รัฐ. กรุงเทพฯ : คณะนิติศาสตร์. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สำนักเจรจาการค้าทวิภาคี. ผลกระทบของกฎหมายการค้ามาตรา 201 ของสหรัฐฯต่อการส่งออกเนื้อ ปูกระป้องของไทย. <u>วารสารเศรษฐกิจการพาณิชย์</u> 30(พฤศจิกายน-ชันวาคม, 2542) : 48. อมาพร สทชิวงศ์. เจ้าหน้าที่กองการค้าพหภาคี. สัมภาษณ์, 4 กันยายน 2543.

# <u>ภาษาอังกฤษ</u>

- Alan C. Swan, John F. Murply. <u>Cases and Materials on the Regulation of International Business</u>
  and Economic Relations. New York: Matthew Bender & Company, 1991.
- Alex O. Williams. Free Multilateral Trade and International Commercial Policy. New York: John Wiley & Sons Inc, 1982.
- Americo Beviglia Zampetti. The Uruguay Round Agreement on Safeguards: A Competition –
  Oriented Perspective. World Competition 19 (December 1995): 147–158.
- Baker&Mckenzie. Import Relief (Safeguard) Authorities: Section 201-204 of the Trade Act of 1974 (as amended), pp. 75-101. (Unpublished Manuscript)
- Basic Instruments and Selected Documents Vol. IV: Text of the General Agreement 1969.

  General Agreement on Tariffs and Trade. pp. 36-40.
- Bela Ballassa and Constantine Michalopoulos. Liberalizing Trade between Developed and Developing Countries. <u>Journal of World Trade Law</u> 20(January: February, 1986): 21.
- Bhagirath L. Das. <u>The World Trade Organization: A Guide to the Framework for International Trade</u>. New York: Zed Books, 1999.
- Bhagirath L. Das. The GATT Ministrial Meeting, 1982: An Interpretative Note. <u>Journal of World</u>

  <u>Trade Law</u> 18(January: February, 1984): 12.
- Brian Hindley. The VER System and GATT Safeguards. In <u>Conference on the Role and Interests</u>
  of the <u>Developing Countries in the Multilateral Trade Negotiations</u>, pp.1-36. Bangkok:
  The World Bank Thailand Development Research Institute 1986.
- Brian Hindley. GATT Safeguards and Voluntary Export Restraints: What are the Interests of Developing Countries? The World Bank Economic Review. 1 (1987): 689-705.

- Brian Hindley. <u>Antidumping in the Uruguay Round</u>. Washington D.C.: the American Enterprise Institute for Public Policy Research, 1996.
- Bronckers Marco. WTO Implementation in the European Community Antidumping Safeguards and Intellectual Property. <u>Journal of World Trade Law</u> 29 (October 1995): 83-88.
- Bruce E. Clubb. Dismantling Trade Barriers: Implementation of the Trade Expansion Act. In Wayne R. LaFave & Peter Hay (eds.), <u>International Trade</u>, <u>Investment and Organization</u>, pp. 32-64. Urbana: University of Illinois Press, 1967.
- Centre William Rappard, "Uruguay Round," <u>GATT FOCUS</u> 43(January-February 1987): 1-5. In <u>Training on International Economic Regulations</u>: Jointly Organized by Faculty of Law, Chulalongkorn University & Faculty of Harvard Law School (January 12-17, 1989).
- Charles Pearson. Protection by Tariff Quota: Case Study of Stainless Steel Flatware. <u>Journal of World Trade Law</u> 13(July: August, 1979): 311.
- Charles R. Johnston, Jr. Omnibus Trade and Competitiveness Act of 1988: A Summary and Analysis. Law and Practice of United States Regulation of International Trade (January 1989): 7.
- Christopher F. Corr. Trade Protection in the New Millenium: The Ascendancy of Antidumping Measures. Northwestern Journal of International Law & Business 18 (1997): 60-68.
- David Robertson. GATT Rules for Emergency Protection. London: Trade Policy Research Centre, 1994.
- Donald J. Rousslang. Import Injury in U.S. Trade Law: An Economic View. International

  Review of Law and Economics 8 (June 1988): 117-122.
- Edward John Ray. Changing Patterns of Protectionism: The Fall in Tariffs and the Rise in Non-Tariff Barriers. Northwestern Journal of International Law and Business 8(Fall 1987): 285, 307.
- Ernesto M. Hizon. The Safeguard Measure/VER Dilemma: The Jekyll and Hyde of Trade

  Protection. Northwestern Journal of International Law & Business 15 (Fall 1994): 105
  138.
- Ernst-Ulrich Petersmann. Grey Area Trade Policy and the Rule of Law. <u>Journal of World Trade</u>

  <u>Law</u> 22 (April 1988): 23-44.

- Edmond McGovern. <u>International Trade Regulation</u>: <u>GATT</u>, <u>The United States and the European</u>

  <u>Community</u>. England: Globefield Press, 1986.
- Gabrielle Marceau. Legal Counsellor. World Trade Organization. Interview, 1 September 2000.
- General Agreement on Tariffs and Trade. Analytical Index. pp.1-66.
- George D. Holliday. The Uruguay Round's Agreement on Safeguards. <u>Journal of World Trade</u>

  <u>Law</u> 29 (June 1995): 155-160.
- Gerald M. Miere. The Tokyo Round of Multilateral Trade Negotiations and The Developing Countries. Cornell International Law Journal 13(Summer 1980): 252-254.
- Goddin, Scott R. Safeguards. Business America 115 (January 1994): 1.
- Guide to GATT Law and Practice. Analytical Index. Volume 1, 1995.
- Heinz Gert Preusse. Voluntary Export Restraints- An Effective Means Against Spread of Neo-Protectionism?. <u>Journal of World Trade Law</u> 25(April 1991): 8-9.
- Howard M. Liebman. Shorter Articles and Notes- Comment: GATT and Countertrade Requirements. <u>Journal of World Trade Law</u> 18 (May: June, 1984): 253-254, 258.
- Jaime de Melo and David Tarr. <u>VERs Under Imperfect Competition and Foreign Direct Investment: A Case Study of the U.S. Japan Auto VER.</u> Washington D.C.: The world Bank, 1991.
- Janet A. Nuzum. The Agreement on Safeguards: U.S. Law Leads Revitalization of the Escape

  Clause. In <u>The World Trade Organization</u>, pp. 407-431. New York: American Bar

  Association, 1996.
- John H. Jackson. World Trade and the Law of GATT. Michigan: Bobb-Merrill, 1969.
- John H. Jackson & Willam J. Davey. <u>Legal Problems of International Economic Relations</u>. St. Paul, Minn: West Publishing, 1986.
- John H. Jackson, William J. Davey and Alan O. Sykes, Jr. <u>Legal Problems of International</u>

  <u>Economic Relations</u>. St. Paul, Minn: West Publishing, 1995.
- John H. Jackson, William J. Davey and Alan O. Sykes, Jr. <u>Legal Problems of International</u>

  <u>Economic Relations: Cases, Materials and Text.</u> St. Paul, Minn: West Publishing, 1996.

- Jonothan Haughton and Balu Swaminathan. The Employment and Welfare Effects of Quantitative Restrictions on Steel Imports into the United States, 1955-1987. <u>Journal of World Trade</u> 26(April 1992): 95.
- Joseph Mckinny and Keith A. Rowley. Voluntary Restraint Arrangements on Steel Imports:

  Policy Development and Sectoral Effects. Journal of World Trade 23(1989): 69.
- Julius Nyerere. Recolonization GATT, The Uruguay Round & The Third World. England: Zed Book, 1990.
- Kenneth R. Simmonds and Brian H.W. Hill. Uruguay Round. <u>Law and Practice under the GATT</u> (January 1988): 1-6, 58-59.
- Kenneth R. Simmonds and Brian H.W. Hill. Uruguay Round. <u>Law and Practice under the GATT</u>
  (May 1989): 9-10.
- Kent Jones. Voluntary Export Restraint: Political Economy, History and the Role of the GATT.

  <u>Journal of World Trade Law</u> 23 (June 1989): 125-140.
- Michael Borrus and Judith Goldstein. United States Trade Protectionism: Institutions, Norms, and Practices. Northwestern Journal of International Law and Business 8(Fall 1987): 338.
- Michael H. Stein and Nicole Sideris. Relief from Import Competition under the "Escape Clause":

  Section 201 of the Trade Act of 1974. <u>Law & Practice of United States Regulation of International Trade</u> 5 (January 1989): 1-61.9
- Michael J. Trebilcock and Robert Howse. The Regulation of International Trade. London: Routledge, 1999.
- Michael M. Kostecki. Marketing Strategies and Voluntary Export Restraints. <u>Journal of World Trade Law</u> 25(August 1991): 100.
- Michael Rom. Some Early Reflections on the Uruguay Round Agreement as Seen from the Viewpoint of a Developing Country. <u>Journal of World Trade</u> 28(December 1994): 18.
- Michael William Lochmann. The Japanese Voluntary Restraint on Automobile Exports: An Abandonment of the Free Trade Principles of the GATT and the Free Market: Principle of United States Antitrust Laws. <u>Harvard International Law Journal</u> 27(Winter 1986): 99, 150.

- Nigel Grimwade. <u>International Trade Policy: A Contemporary Analysis</u>. London: Routledge, 1996.
- Olivier Long. Law and Its Limitations in the GATT Multilateral Trade System. Dordrecht :Martinus Nijhoff, 1995.
- Patrizio Merciai. Safeguard Measures in GATT. <u>Journal of World Trade Law</u> 15 (January : February, 1981): 41-66.
- Paul Dwyer Jr. International Trade: Rejection of Recommendation on Steel Import Regulation.

  Harvard International Law Journal 26(Winter 1985): 287.
- Paula Stern and Andrew Wechsler. Escape Clause Relief and Recessions: an Economic and Legal Look at Section 201. In Edmond McGovern (ed.), Law and Trade Issues of the Japanese Economy: American and Japanese Perspectives. p. 197. The United States of America: The University of Washington Press, 1986.
- Perez-Lopez and Jorge F. GATT Safeguards: A Critical Review of Article XIX and its Implementation in Selected Countries. <u>Journal of International Law</u> 23 (Summer 1991): 1-76.
- P. Kleen. The Safeguard Issue in the Uruguay Round- A Comprehensive Approach. <u>Journal of World Trade Law</u> 23 (October 1989): 73-92.
- Ralph H. Folsom and Michael W. Gordon. <u>United States Escape Clause and Market Disruption</u>

  Proceedings: Trade Adjustment Assistance. St. Paul, Minn: West Publishing, 1988.
- Ralph H. Folsom and Michael W. Gordon. <u>United States Escape Clause and Market Disruption</u>

  <u>Proceedings: Trade Adjustment Assistance</u>. St. Paul Minn: West Publishing, 1995.
- Raymond Vernon. The World Trade Organization: A New Stage in International Trade and Development. <u>Harvard International Law Journal</u> 36(Spring 1995): 329.
- Report to the President on Investigation No. TA-201-55. Nonrubber Footwear. Washington, D.C: United States International Trade Commission, 1985.
- Report to the President on Investigation No. TA-201-57. Electric Shavers and Parts Thereof.

  Washington, D.C: United States International Trade Commission, 1986.
- Report to the President on Investigation No. TA-201-60. Steel Fork Arms. Washington, D.C: United States International Trade Commission, 1986.

- Report to the President on Investigation No. TA-201-61. Certain Knives. Washington, D.C:
  United States International Trade Commission, 1988.
- Report to the President on Investigation No. TA-201-62. Certain Cameras. Washington, D.C:

  United States International Trade Commission, 1990.
- Report to the President on Investigation No. TA-201-63. Extruded Rubber Thread. Washington, D.C: United States International Trade Commission, 1992.
- Robert Carbaugh and Darwin Wassink. Steel Voluntary Restraint Agreements and Steel-Using Industries. <u>Journal of World Trade</u> 25(August 1991): 78-85.
- Robert E. Hudec. <u>The GATT Legal System and World Trade Diplomacy</u>. Butterworth Legal Publishers.
- Rochelle A. Fandel. The Response of "Escape Clause" of GATT and Section 201 of the Tariffs and Trade Act of 1974 to the Needs of Developing Countries. <u>California Western International Law Journal</u> 17 (1987): 208-235.
- Seymour Rubin. Most-Favored-Nation Treatment and the Multilateral Trade Negotiations: A Quiet Revolution. The International Trade Law Journal 6 (Spring-Summer, 1980-1981.): 221-241.
- Surakiart Sathirathai. <u>Thailand and International Trade Law</u>. Graduate Institute of Business Administration on Chulalongkorn University,
- Terence P. Stewart. The GATT Uruguay Round: A Negotiating History 1986-1992 Volume II:

  Commentary. Deventer: Kluwer Law and Taxation, 1993.
- Thomas R. Graham. Reforming the International Trading System: The Tokyo Round Trade Negotiations in the Final Stage. <u>Cornell International Law Journal</u> 12 (Winter 1979): 1-9, 24-27.
- The Secretariat of the United Nations Conference on Trade and Development. The Key

  Agreements. In United Nations Conference on Trade and Development, <u>Trade and Development Report. 1994</u>, pp.127-129. New York and Geneva, 1994.
- United States Code Annotated. <u>Title 19: Custom Duties Section 1701 to End St. Paul, Minn:</u>
  West Publishing, 1980.

- Ursula Wassermann. GATT: Ministerial Declaration. <u>Journal of World Trade Law</u> 17 (January: February, 1983): 61-71.
- Will Martyn. International Trade: The General Agreement on Tariffs and Trade-Decision on Negotiating Structure and Plans for the Uruguay Round, January 28, 1987. <u>Harvard International Law Journal</u> 29(Winter 1988): 199-203.
- William R. Bishop. Investigations Completed under Section 201 of the Trade Act of 1974 (Unpublished Manuscript)

#### ภาคผนวก

# **Article XIX**

# **Emergency Action on Imports of Particular Products**

- 1. (a) If, as a result of unforeseen developments and of the effect of the obligations incurred by a contracting party under this Agreement, including tariff concessions, any product is being imported into the territory of that contracting party in such increased quantities and under such conditions as to cause or threaten serious injury to domestic producers in that territory of like or directly competitive products, the contracting party shall be free, in respect of such product, and to the extent and for such time as may be necessary to prevent or remedy such injury, to suspend the obligation in whole or in part or to withdraw or modify the concession.
- (b) If any product, which is the subject of a concession with respect of a preference, is being imported into the territory of a contracting party in the circumstances set forth in sub-paragraph (a) of this paragraph, so as to cause or threaten serious injury to domestic producers of like or directly competitive products in the territory of a contracting party which receivers or received such preference, the importing contracting party shall be free, if that other contracting party so request, to suspend the relevant obligation in whole or in part or to withdraw or modify the concession in respect of the product, to the extent and for such time as may be necessary to prevent or remedy such injury.
- 2. Before any contracting party shall take action pursuant to the provisions of paragraph (1) of this Article, it shall give notice in writing to he contracting parties as far in advance as may be practicable and shall afford the contracting parties and those contracting parties having a substantial interest as exporters of the product concerned an

opportunity to consult with it in respect of the proposed action. When such notice is given in relation to a concession with respect to a preference, the notice shall name the contracting party which has requested the action. In critical circumstances, where delay would cause damage which it would be difficult to repair, action under paragraph (1) of this Article may be take provisionally without prior consultation, on the condition that consultation shall be effected immediately after taking such action.

- 3. (a) If agreement among the interested contracting parties with respect to the action is not reached, the contracting party which proposes to take or continue the action shall, nevertheless, be free to do so, and if such action is taken or continued, the affected contracting parties shall then be free, not later than ninety days after such action is taken, to suspend, upon the expiration of thirty days from the day on which written notice of such suspension is received by the contracting parties, the application to the trade of the contracting party taking such action, or, in the case envisaged in paragraph (1) (b) of this Article, to he trade of the contracting party requesting such action, of such substantially equivalent concessions or other obligations under this Agreement the suspension of which the contracting parties do not disapprove.
- (b) Notwithstanding the provisions of sub-paragraph (a) of this paragraph, where action is taken under paragraph (2) of this Article without prior consultation and causes or threatens serious injury in the territory of a contracting party to the domestic producers of products affected by the action, that contracting party shall, where delay would cause damage difficult to repair, be free to suspend, upon the taking of the action and throughout the period of consultation, such concessions or other obligations as may be necessary to prevent or remedy the injury.

# AGREEMENT ON SAFEGUARDS

Members.

Having in mind the overall objective of the Members to improve and strengthen the international trading system based on GATT 1994;

Recognizing the need to clarify and reinforce the disciplines of GATT 1994, and specifically those of its Article XIX Emergency Action on Imports of Particular Products), to reestablish multilateral control over safeguards and eliminate measures that escape such control;

Recognizing the importance of structural adjustment and the need to enhance rather than limit competition in international markets; and

Recognizing further that, for these purposes, a comprehensive agreement, applicable to all Members and based on the basic principles of GATT 1994, is called for;

Hereby agree as follows:

## Article 1

## General Provision

This Agreement establishes rules for the application of safeguard measures which shall be understood to mean those measures provided for in Article XIX of GATT 1994.

#### Article 2

## Conditions

1. A Members<sup>1</sup> may apply a safeguard measure to a product only if that Member has determined, pursuant to the provisions set out below, that such product is being imported into its

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A customs union may apply a safeguard measure as a single unit or on behalf of a member State.

When a customs union applies a safeguard measure as a single unit, all the requirements for the

territory in such increased quantities, absolute or relative to domestic production, and under such conditions as to cause or threaten to cause serious injury to the domestic industry that produces like or directly competitive products.

2. Safeguard measures shall be applied to a product being imported irrespective of its source.

#### Article 3

## Investigation

- 1. A Member may apply a safeguard measure only following an investigation by the competent authorities of that Member pursuant to procedures previously established and made public in consonance with Article X of GATT 1994. This investigation shall include reasonable public notice to all interested parties and public hearings or other appropriate means in which importers, exporters and other interested parties could present evidence and their views, including the opportunity to respond to the presentations of other parties and the submit their views, inter alia, as to whether or not the application of a safeguard measure would be in the public interest. The competent authorities shall publish a report setting forth their findings and reasoned conclusion reached on all pertinent issues of fact and law.
- 2. Any information which is by nature confidential or which is provided on a confidential basis shall, upon cause being shown, be treated as such by the competent authorities. Such information shall not be disclosed without permission of the party submitting it. Parties providing confidential information may be requested to furnish non-confidential summaries thereof or, if such parties indicate that such information cannot be summarized, the reasons why a summary

determination of serious injury or threat thereof under this Agreement shall be based on the conditions existing in the customs union as a whole. When a safeguard measure is applied on behalf of a member State, all the requirements for the determination of serious injury or threat thereof shall be based on the conditions existing in that member State and the measure shall be limited to that member State. Nothing in this Agreement prejudges the interpretation of the relationship between Article XIX and paragraph 8 of Article XXIV of GATT 1994.

cannot be provided. However, if the competent authorities find that request for make the information public or to authorize its disclosure in generalized or summary form, the authorities may disregard such information unless it can be demonstrated to their satisfaction from appropriate sources that the information is correct.

#### Article 4

# Determination of Serious Injury or Threat thereof

- 1. For the purposes of this Agreement:
  - (a) "serious injury" shall be understood to mean a significant overall impairment in the position of a domestic industry;
  - (b) "threat of serious injury" shall be understood to mean serious injury that is clearly imminent, in accordance with the provisions of paragraph 2. A determination of the existence of a threat of serious injury shall be based on facts and not merely on allegation, conjecture or remote possibility; and
  - (c) in determining injury or threat thereof, a "domestic industry" shall be understood to mean the producers as a whole of the like or directly competitive products operating within the territory of a Member, or those whose collective output of the like or directly competitive products constitutes a major proportion of the total domestic production of those products.
- 2. (a) In the investigation to determine whether increased imports have caused or are threatening to cause serious injury to a domestic industry under the terms of this Agreement, the competent authorities shall evaluate all relevant factors of an objective and quantifiable nature having a bearing on the situation of that industry, in particular, the rate and amount of the increase in imports of the product concerned in absolute and relative terms, the share of the domestic market taken by increased imports, changes in the level of sales, production, productivity, capacity utilization, profits and losses, and employment.

- (b) The determination referred to in subparagraph (a) shall not be made unless this investigation demonstrates, on the basis of objective evidence, the existence of the causal link between increased imports of the product concerned and serious injury or threat thereof. When factors other than increased imports are causing injury to the domestic industry at the same time, such injury shall not be attributed to increased imports.
- (c) The competent authorities shall publish promptly, in accordance with the provisions of Article 3, a detailed analysis of the case under investigation as well as a demonstration of the relevance of the factors examined.

#### Article 5

# Application of Safeguard Measures

- 1. A Member shall apply safeguard measures only to the extent necessary to prevent or remedy serious injury and to facilitate adjustment. If a quantitative restriction is used, such a measure shall not reduce the quantity of imports below the level of a recent period which shall be the average of imports in the last three representative years for which statistics are available, unless clear justification is given that a different level is necessary to prevent or remedy serious injury. Members should choose measures most suitable for the achievement of these objectives.
- 2. (a) In cases in which a quota is allocate among supplying countries, the Member applying the restrictions may seek agreement with respect to the allocation of shares in the quota with all other Members having a substantial interest in supplying the product concerned. In cases in which this method is not reasonably practicable, the Member concerned shall allot to Members having a substantial interest in supplying the product shares based upon the proportions, supplied by such Members during a previous representative period, of the total quantity or value of imports of the product, due account being taken of any special factors which may have affected or may be affecting the trade in the product.
- (b) A Member may depart from the provisions in subparagraph (a) provided that consultations under paragraph 3 of Article 12 are conducted under the auspices of the Committee on Safeguards provided for in paragraph 1 of Article 13 and that clear demonstration is provided

to the Committee that (i) imports from certain Members have increased in disproportionate percentage in relation to the total increase of imports of the product concerned in the representative period, (ii) the reasons for the departure from the provisions in subparagraph (a) are justified, and (iii) the conditions of such departure are equitable to all suppliers of the product concerned. The duration of any such measure shall not be extended beyond the initial period under paragraph 1 of Article 7. The departure referred to above shall not be permitted in the case of threat of serious injury.

#### Article 6

## Provisional Safeguard Measures

In critical circumstances where delay would cause damage which it would be difficult to repair, a Member may take a provisional safeguard measure pursuant to a preliminary determination that there is clear evidence that increased imports have caused or are threatening to cause serious injury. The duration of the provisional measure shall not exceed 200 days, during which period the pertinent requirements of Articles 2 through 7 and 12 shall be met. Such measures should take the form of tariff increases to be promptly refunded if the subsequent investigation referred to in paragraph 2 of Article 4 does not determine that increased imports have caused or threatened to cause serious injury to a domestic industry. The duration of any such provisional measure shall be counted as a part of the initial period and any extension referred to in paragraphs 1,2 and 3 of Article 7.

#### Article 7

#### Duration and Review of Safeguard Measures

- 1. A Member shall apply safeguard measures only for such period of time as may be necessary to prevent or remedy serious injury and to facilitate adjustment. The period shall not exceed four years, unless it is extended under paragraph 2.
- 2. The period mentioned in paragraph 1 may be extended provided that the competent authorities of the importing Member have determined, in conformity with the procedures set out in Articles 2, 3, 4 and 5, that the safeguard measure continues to be necessary to prevent or

remedy serious injury and that there is evidence that the industry is adjusting, and provided that the pertinent provisions of Articles 8 and 12 are observed.

- 3. The total period of application of a safeguard measure including the period of application of any provisional measure, the period of initial application and any extension thereof, shall not exceed eight years.
- 4. In order to facilitate adjustment in a situation where the expected duration of a safeguard measure as notified under the provisions of paragraph 1 of Article 12 is over one year, the Member applying the measure shall progressively liberalize it at regular intervals during the period of application. If the duration of the measure exceeds three years, the Member applying such a measure shall review the situation not later than the mid-term of the measure and, if appropriate, withdraw it or increase the pace of liberalization. A measure extended under paragraph 2 shall not be more restrictive than it was at the end of the initial period, and should continue to be liberalized.
- 5. No safeguard measure shall be applied again to the import of a product which has been subject to such a measure, taken after the date of entry into force of the WTO Agreement, for a period of time equal to that during which such measure had been previously applied, provided that the period of non-application is at least two years.
- 6. Notwithstanding the provisions of paragraph 5, a safeguard measure with a duration of 180 days or less may be applied again to the import of a product if:
  - (a) at least one year has elapsed since the date of introduction of a safeguard measure on the import of that product; and
  - (b) such a safeguard measure has not been applied on the same product more than twice in the five-year period immediately preceding the date of introduction of the measure.

#### Article 8

## Level of Concessions and Other Obligations

1. A Member proposing to apply a safeguard measure or seeking an extension of a safeguard measure shall endeavour to maintain a substantially equivalent level of concessions and

other obligations to that existing under GATT 1994 between it and the exporting Members which would be affected by such a measure, in accordance with the provisions of paragraph 3 of Article 12. To achieve this objective, the Members concerned may agree on any adequate means of trade compensation for the adverse effects of the measure on their trade.

- 2. If no agreement is reached within 30 days in the consultations under paragraph 3 of Article 12, then the affected exporting Members shall be free, not later than 90 days after the measure is applied, to suspend, upon the expiration of 30 days from the day on which written notice of such suspension is received by the Council for Trade in Goods, the application of substantially equivalent concessions or other obligations under GATT 1994, to the trade of the Member applying the safeguard measure, the suspension of which the Council for Trade in Goods does not disapprove.
- 3. The right of suspension referred to in paragraph 2 shall not be exercised for the first three years that a safeguard measure is in effect, provided that the safeguard measure has been taken as a result of an absolute increase in imports and that such a measure conforms to the provisions of this Agreement.

#### Article 9

## **Developing Country Members**

- 1. Safeguard measures shall not be applied against a product originating in a developing country Member as long as its share of imports of the product concerned in the importing Member does not exceed 3 per cent, provided that developing country Members with less than 3 per cent import share collectively account for not more than 9 per cent of total imports of the product concerned.<sup>2</sup>
- 2. A developing country Member shall have the right to extend the period of application of a safeguard measure for a period of up to two years beyond the maximum period provided for in

\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A Member shall immediately notify an action taken under paragraph 1 of Article 9 to the Committee on Safeguards.

paragraph 3 of Article 7. Notwithstanding the provisions of paragraph 5 of Article 7, a developing country Member shall have the right to apply a safeguard measure again to the import of a product which has been subject to such a measure, taken after the date of entry into force of the WTO Agreement, after a period of time equal to half that during which such a measure has been previously applied, provided that the period of non-application is at least two years.

#### Article 10

# Pre-existing Article XIX Measures

Members shall terminate all safeguard measures taken pursuant to Article XIX of GATT 1947 that were in existence on the date of entry into force of the WTO Agreement not later than eight years after the date on which they were first applied or five years after the date of entry into force of the WTO Agreement, whichever comes later.

#### Article 11

#### Prohibition and Elimination of Certain Measures

- 1. (a) A Member shall not take or seek any emergency action on imports of particular products as set forth in Article XIX of GATT 1994 unless such action conforms with the provisions of the Article applied in accordance with this Agreement.
- (b) Furthermore, a Member shall not seek, take or maintain any voluntary export restraints, orderly marketing arrangements or any other similar measures on the export or the import side.<sup>3,4</sup> These include actions taken by a single Member as well as actions under

An import quota applied as a safeguard measure in conformity with the relevant provisions of GATT 1994 and this Agreement may, by mutual agreement, be administered by the exporting Member.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Examples of similar measures include export moderation, export-price or import-price monitoring systems export or import surveillance, compulsory import cartels and discretionary export or import licensing schemes, any of which afford protection.

agreements, arrangements and understandings entered into by two or more Members. Any such measure in effect on the date of entry into force of the WTO Agreement shall be brought into conformity with this Agreement or phased out in accordance with paragraph 2.

- (c) This Agreement does not apply to measures sought, taken or maintained by a Member pursuant to provisions of GATT 1994 other than Article XIX, and Multilateral Trade Agreements in Annex 1A other than this Agreement, or pursuant to protocols and agreements or arrangements concluded within the framework of GATT 1994.
- 2. The phasing out of measures referred to in paragraph 1(b) shall be carried out according to timetables to be presented to the Committee on Safeguards by the Members concerned not later than 180 days after the date of entry into force of the WTO Agreement. These timetables shall provided for all measures referred to in paragraph 1 to be phased out or brought into conformity with this Agreement within a period not exceeding four years after the date of entry into force of the WTO Agreement, subject to not more than one specific measure per importing Member<sup>5</sup>, the duration of which shall not extend beyond 31 December 1999. Any such exception must be mutually agreed between the Members directly concerned and notified to the Committee on Safeguards for its review and acceptance within 90 days of the entry into force of the WTO Agreement. The Annex to this Agreement indicates a measure which has been agreed as falling under this exception.
- 3. Members shall not encourage or support the adoption or maintenance by public and private enterprises of non-governmental measures equivalent to those referred to in paragraph 1.

#### Article 12

#### Notification and Consultation

1. A Member shall immediately notify the Committee on Safeguards upon:

\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The only such exception to which the European Communities is entitled is indicated in the Annex to this Agreement.

- (a) initiating an investigatory process relating to serious injury or threat thereof and the reasons for it;
- (b) making a finding of serious injury or threat thereof caused by increased imports; and
- (c) taking a decision to apply or extend a safeguard measure.
- 2. In making the notifications referred to in paragraph 1(b) and 1(c), the Member proposing to apply or extend a safeguard measure shall provide the Committee on Safeguards with all pertinent information, which shall include evidence of serious injury or threat thereof caused by increased imports, precise description of the product involved and the proposed measure, proposed date of introduction, expected duration and timetable for progressive liberalization. In the case of an extension of a measure, evidence that the industry concerned is adjusting shall also be provided. The Council for Trade in Goods or the Committee on Safeguards may request such additional information as they may consider necessary from the Member proposing to apply or extend the measure.
- 3. A Member proposing to apply or extend a safeguard measure shall provide adequate opportunity for prior consultations with those Members having a substantial interest as exporters of the product concerned, with a view to, *inter alia*, reviewing the information provided under paragraph 2, exchanging views on the measure and reaching an understanding on ways to achieve the objective set out in paragraph 1 of Article 8.
- 4. A Member shall make a notification to the Committee on Safeguards before taking a provisional safeguard measure referred to in Article 6. Consultations shall be initiated immediately after the measure is taken.
- 5. The results of the consultations referred to in this Article, as well as the results of midterm reviews referred to in paragraph 4 of Article 7, any form of compensation referred to in paragraph 1 of Article 8, and proposed suspensions of concessions and other obligations referred to in paragraph 2 of Article 8, shall be notified immediately to the Council for Trade in Goods by the Members concerned.
- 6. Members shall notify promptly the Committee on Safeguards of their laws, regulations and administrative procedures relating to safeguard measures as well as any modifications made to them.

- 7. Members maintaining measures described in Article 10 and paragraph 1 of Article 11 which exist on the date of entry into force of the WTO Agreement shall notify such measures to the Committee on Safeguards not later than 60 days after the date of entry into force of the WTO Agreement.
- 8. Any Member may notify the Committee on Safeguards of all laws, regulations, administrative procedures and any measures or actions dealt with in this Agreement that have not been notified by other Members that are required by this Agreement to make such notifications.
- 9. Any Member may notify the Committee on Safeguards of any non-governmental measures referred to in paragraph 3 of Article 11.
- 10. All notifications to the Council for Trade in Goods referred to in this Agreement shall normally be made through the Committee on Safeguards.
- 11. The provisions on notification in this Agreement shall not require any Member to disclose confidential information the disclosure of which would impede law enforcement or otherwise be contrary to the public interest or would prejudice the legitimate commercial interests of particular enterprises, public or private.

# Article 13

# Surveillance

- 1. A committee on Safeguards is hereby established, under the authority of the Council for Trade in Goods, which shall be open to the participation of any Member indicating its wish to serve on it. The Committee will have the following functions:
  - (a) to monitor, and report annually to the Council for Trade in Goods on, the general implementation of this Agreement and make recommendations towards its improvement;
  - (b) to find, upon request of an affected Member, whether or not the procedural requirements of this Agreement have been complied with in connection with a safeguard measure, and report its findings to the Council for Trade in Goods;
  - (c) to assist Members, if they so request, in their consultations under the provisions of this Agreement;

- (d) to examine measures covered by Article 10 and paragraph 1 of Article 11, monitor the phase-out of such measures and report as appropriate to the Council for Trade in Goods;
- (e) to review, at the request of the Member taking a safeguard measure, whether proposals to suspend concessions or other obligations are "substantially equivalent", and report as appropriate to the Council for Trade in Goods;
- (f) to received and review all notifications provided for in this Agreement and report as appropriate to the Council for Trade in Goods; and
- (g) to perform any other function connected with this Agreement that the Council for Trade in Goods may determine.
- 2. To assist the Committee in carrying out its surveillance function, the Secretariat shall prepare annually a factual report on the operation of this Agreement based on notifications and other reliable information available to it.

#### Article 14

# Dispute Settlement

The provisions of Article XXII and XXIII of GATT 1994 as elaborated and applied by the Dispute Settlement Understanding shall apply to consultations and the settlement of disputes arising under this Agreement.

ANNEX

EXCEPTION REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 11

Members concerned	Product	Termination
EC/Japan	Passenger cars, off road	31 December 1999
	vehicles, light commercial	
	vehicles, light trucks (up to 5	
	tonnes), and the same vehicles	
	in wholly knocked-down form	
	(CKD sets).	

# ประวัติผู้เขียน

นางสาว นภารัตน์ กรรณรัตนสูตร เกิดวันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2517 สำเร็จการศึกษาปริญญา นิติศาสตรบัณฑิต จากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในปีการศึกษา 2539 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตร นิติศาสตรมหาบัณฑิตที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปี พ.ศ. 2540